联合国 A/66/375

大 会

Distr.: General
23 September 2011
Chinese
Original: English

第六十六届会议

议程项目 152

联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费的筹措

联合国组织刚果民主共和国稳定特派团 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间的经费筹措安排

秘书长的说明

一. 导言

1. 安全理事会第 1991(2011)号决议将联合国组织刚果民主共和国稳定特派团(联刚稳定团)的任务期限延长至 2012 年 6 月 30 日，并决定联刚稳定团为安排和举行国家、省和地方的选举提供支持，具体做法是提供刚果当局要求提供的技术和后勤支持。

2. 秘书长报告(A/65/744)所载联刚稳定团 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间拟议预算毛额为 1 423 044 000 美元，拟议预算的经费用于部署 760 名军事观察员、19 815 名军事特遣队人员、391 名联合国警察、1 050 名建制警察单位人员、1 126 名国际工作人员、3 073 名本国工作人员、638 名联合国志愿人员和 101 名政府提供的人员，包括临时职位。拟议预算包括与选举援助司人员配置有关的所需资源，以及用于为全国选举运送选举材料最初估计所需资源，共计 3 420 000 美元。

3. 如预算报告第 16 段所述，特派团将尽可能在现有资源范围内支持 2011/12 年全国选举，为选举人员和物资提供空运和陆运服务，不过，在详细选举规划敲定之后，如果需要追加资源，将向大会提出供审议。

请回收

4. 行政和预算问题咨询委员会关于联刚稳定团经费筹措的报告(A/65/743/Add.8)第 19 段指出，在详细规划阶段完成后，如果需要追加大量资源，则将向大会提出请求以供审议。在同一段中，行预咨委会还希望，任何关于提供选举支助所需追加经费的请求均会及时提出，以供大会按既定程序进行审议。

5. 大会第 65/296 号决议决定为该特派团批款 1 416 926 000 美元，充作 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间的维持费。在开展选举的详细规划敲定之前，这笔批款不包括选举后勤支助的所需经费总额。

6. 2011 年 4 月 30 日，全国独立选举委员会宣布，将在 2011 年 11 月 28 日联合举行总统和国民议会选举，将在 2012 年 3 月 25 日举行省级立法选举,之后，将在 2012 年 7 月 4 日举行议会第二院(参议院)间接选举。选民登记过程原定于 2011 年 6 月 30 日结束，最终于 2011 年 7 月 17 日完成。基于选民登记过程结果的国家和省议会席位分配获得了议会批准，并于 2011 年 8 月 17 日由刚果民主共和国总统加以颁布。全国独立选举委员会将于 2011 年 9 月 27 日确定候选人登记。有 11 名总统候选人和 17 000 多名国民议会选举的候选人。

二. 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间联刚稳定团选举支助所需资源

7. 根据选举日程和刚果民主共和国政府的请求，定于 2011 年 11 月和 2012 年 3 月举行的选举后勤支助额外所需资源为 7 460 万美元。这笔费用概算将用于部署更多的飞机以空运选举材料，以及选举官员及观察员的交通，并用于支付通过水路和陆路将选举材料从金沙萨运往主要选举中心和分中心的其他商业运费。此外，估计费用将包括在主要选举中心建立仓储设施的所需费用。全国独立选举委员会将负责将选举材料从分中心分送到最终目的地。

8. 根据安全理事会第 1991(2011)号决议的规定，为开展这两次选举提供后勤支援，是稳定特派团 2011/12 年期间任务的额外内容，但在联刚稳定团 2011/12 年核准预算中没有包括任何相关的批款。考虑到大会第 65/296 号决议曾批款毛额 1 416 926 000 美元作为特派团 2011/12 期间的维持费，联刚稳定团在该期间总的所需资源为毛额 1 491 486 100 美元，增加了毛额 74 560 100 美元(见下表)。

表

财政资源

（千美元计，预算年度为 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日。）

类别	分配数 (1)	选举支助所需经费 (2)	所需经费共计 (3)=(1)+(2)
军事和警察人员			
军事观察员	48 473.5	—	48 473.5
军事特遣队	437 930.4	—	437 930.4
联合国警察	22 217.1	—	22 217.1
建制警察部队	22 440.1	—	22 440.1
小计	**531 061.1**	**—**	**531 061.1**
文职人员			
国际工作人员	202 503.3	—	202 503.3
国家工作人员	69 752.5	—	69 752.5
联合国志愿人员	30 369.7	—	30 369.7
一般临时助理人员	11 579.7	—	11 579.7
小计	**314 205.2**	**—**	**314 205.2**
业务费用			
政府提供的人员	4 776.8	—	4 776.8
文职选举观察员	—	—	—
咨询人	236.8	—	236.8
公务差旅	10 408.4	—	10 408.4
设施和基础设施	130 939.7	481.6	131 421.3
陆运	37 493.9	—	37 493.9
空运	276 703.2	62 575.1	339 278.3
海运	1 868.6	—	1 868.6
电信费	42 488.2	—	42 488.2
信息技术	12 997.2	—	12 997.2
医疗	15 003.5	—	15 003.5 0
特种设备	6 145.8	—	6 145.8
其他用品、服务和设备	31 097.6	11 503.4	42 601.0
速效项目	1 500.0	—	1 500.0
小计	**571 659.7**	**74 560.1**	**646 219.8**
所需经费毛额	**1 416 926.0**	**74 560.1**	**1 491 486.1**
工作人员薪金税收入	31 980.5	—	31 980.5
所需经费净额	**1 384 945.5**	**74 560.1**	**1 459 505.6**
实物自愿捐款(已编入预算)	**2 904.4**	**—**	**2 904.4**
所需经费共计	**1 419 830.4**	**74 560.1**	**1 494 390.5**

9. 设施和基础设施项下 481 600 美元的预计额外经费涉及在 13 个主要选举中心建立 15 个仓储设施，以便储存约 17 000 吨国家和省级选举的选举材料。

10. 空运项下 62 575 100 美元的预计额外所需经费主要涉及拟议部署的 20 架飞机(6 架固定翼飞机和 14 架直升机)的租金和业务费，用于 2011 年 11 月至 2012 年 4 月期间从金沙萨和卢本巴希向全国各地 13 个主要选举中心和 197 分中心分发选举材料，以及运输约 3 300 名选举官员和观察员。估计费用还包括提供 1 560 万升航空燃油，平均成本每升为 1.130 美元。

11. 其他用品、服务和设备项下 11 503 400 美元的预计额外所需经费涉及通过陆路和水路从金沙萨向全国各地 13 主要选举中心及 197 分中心运输和分配选举材料的商业货运费，并考虑到大会曾为此目的在其第 65/296 号决议中拨款 3 420 000 美元的数额。

三. 大会应采取的行动

12. 关于联刚稳定团的经费筹措，有待大会采取的行动是批款和分摊用于 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间 74 560 100 美元的费用，以及大会第 65/296 号决议的规定曾为同一期间特派团维持费核准和分摊 1 416 926 000 美元的数额。